



Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Consignor Name Address Country		I.2. Certificate reference number		
			I.3. Central Competent Authority		
			I.4. Local Competent Authority		
	I.5. Consignee Name Address Country		I.6. No.(s) of related original certificates		No.(s) of accompanying documents
	I.7. Country of origin	ISO code	I.8. Region of origin		
			I.9. Country of destination	ISO code	I.10. Region of destination
	I.11. Place of origin		I.12. Place of destination		
	I.13. Place of loading		I.14. Date and time of departure		
	I.15. Means of transport Airplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/>		I.16. Entry Point		
	Identification: Number(s):		I.17. CITES		
	I.18. Temperature of products		I.19. Total Gross Weight	I.20. Number of animals	
	I.21. Seal/Container number				
	I.22. Commodities certified for: Registered Equidae <input type="checkbox"/>				
	I.23. Transit through 3rd country		I.24. For Export <input type="checkbox"/>		
	I.25. Identification of the commodities Species (scientific name): Identification mark: Identification number: Age: Sex: Customs code and title:				



Part II: Certification

<p>II. Health information</p> <p>I, the undersigned official veterinarian, certify the following:</p> <p>II.1. The UK has been officially recognised by the World Organisation for Animal Health (WOAH) as a country or zone free from African horse sickness (AHS) and no cases of dourine (<i>Trypanosoma equiperdum</i>) have been reported during the period of six months prior to export.</p> <p>II.2. During the last 90 days prior to loading, there has been no clinical evidence of the following diseases on the holdings on which the animal was resident and on the neighbouring holdings: equine infectious anaemia, equine encephalomyelitis (Eastern, Western and Venezuelan), vesicular stomatitis, rabies, glanders (<i>Burkholderia mallei</i>) and Japanese encephalitis.</p> <p>II.3. During the last 90 days prior to loading, there has been no clinical evidence of equine piroplasmiasis (<i>Babesia caballi</i> and <i>Theileria equi</i>), surra (<i>Trypanosoma evansi</i>), equine influenza, equine viral arteritis, equine rhinopneumonitis or strangles (<i>Streptococcus equi</i>), on the holdings on which the animal was resident.</p> <p>II.4. The animal meets the following conditions:</p> <p>II.4.1. during the 30 days prior to loading it has not shown signs of diseases transmissible to equidae;</p> <p>II.4.2. it was subjected to an agar gel immunodiffusion test (Coggins test) or a cELISA for equine infectious anaemia carried out with negative result on a sample of blood taken during the last 30 days prior to loading(2);</p> <p> (1) either [II.4.3. it comes from a country or part of the territory of a country in which Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred during the last 2 years;]</p> <p> (1) or [II.4.3. it comes from a country or part of the territory of a country in which cases of Venezuelan equine encephalomyelitis have occurred during the past 2 years and was subjected to at least one of the serological tests described in the most recent edition of the WOAH Terrestrial Manual, for the detection of antibodies against the circulating Venezuelan equine encephalomyelitis virus(es), carried out with the required negative result(s) on a sample of blood taken during the last 30 days prior to loading(2);]</p> <p>II.4.4. it was vaccinated against equine influenza using an inactivated vaccine applied between 90 and 30 days prior to loading(3); (enter name of the product and date of vaccination _____)</p> <p>II.4.5. it was subjected to a complement fixation test or an ELISA for glanders (<i>Burkholderia mallei</i>) carried out with negative result at a serum dilution of 1 in 5 on a sample taken during the last 30 days prior to loading(2);</p> <p> (1) either [II.4.6. it was vaccinated against equine rhinopneumonitis (equine herpes virus type I) not more than 12 months and at least 30 days prior to loading(3); (enter type of vaccine and date of vaccination _____)]</p> <p> (1) or [II.4.6. it was subjected to a serum neutralisation test for equine rhinopneumonitis (equine herpes virus type I) with a result of no greater than 1:8]</p> <p>II.4.7. it was subjected to a complement fixation test for dourine at a dilution of 1 in 10 carried out with negative results on samples of blood taken within 21 days before export.</p> <p> (1) either [II.4.8 it was subjected to a C-elisa or indirect immunofluorescence test with negative results against Equine Piroplasmiasis (<i>Babesia caballi</i> and <i>Theileria equi</i>)]</p> <p> (1) or [II.4.8 If positive, it was subjected to a tick treatment within seven days prior to shipment in the country of origin]</p> <p> (1) [II.4.9 it is an uncastrated male equine animal and</p> <p> (1) either [was subjected to a serum neutralisation test for equine viral arteritis carried out with negative result at a serum dilution of 1 in 4 on a sample of blood taken during the last 21 days prior to loading(2);]</p> <p> (1) or [was subjected to an agent identification test for equine arteritis virus (virus isolation test or PCR) carried out with negative results in each case on semen collected during the last 21 days prior to loading on two occasions with an interval of not more than 21 days(2);]</p> <p> (1) or [is older than 2 years of age, was subjected to a serum neutralisation test for equine viral arteritis carried out with a certified negative result on a blood sample, was then immediately vaccinated and has been regularly revaccinated according to the recommendations of the manufacturer of the vaccine (enter type of vaccine and date of vaccination _____);]</p> <p> (1) or [is younger than 2 years of age and was at the age of 180 to 270 days vaccinated against equine arteritis virus and regularly revaccinated according to the recommendations of the manufacturer of the vaccine (enter type of vaccine and date of vaccination _____);]</p> <p>II.4.10. it was subjected to an equine IgM capture ELISA for West Nile Fever carried out with negative result at a serum dilution of 1/400 on a sample taken during the last 30 days prior to loading(2);</p> <p>II.5. The animal is transferred from the holding to the place of loading under the supervision of an official veterinarian who verifies that it takes place in cleaned and disinfected vehicles, without coming into contact with animals that were not intended for temporary export with them.</p> <p>II.6. Arrangements have been made to protect the health and the welfare of the animal during transport.</p> <p>II.7. The animal was examined today and was found free of clinical signs of diseases transmissible to equidae.</p> <p>Notes</p> <p>Part I</p> <p>Box I.25. Species: Select "Equus caballus".</p> <p>Identification mark: Specify the identification mark (i.e. tag, tattoos, brand, chip, transponder) and the anatomic place used in the animal;</p> <p>Identification number: Specify the identification number which shall clearly identify the equine animal and the issuing body which issued the identification document and shall be compatible with the universal equine life number (UELN);</p> <p>Age: Date of birth (dd/mm/yy).</p> <p>Sex (M = male, F = female, C = castrated).</p> <p>Part II</p> <p>(1) Delete as appropriate.</p>	<p>II.a. Certificate reference number</p>
--	---



Part II: Certification

II. Health information

II.a. Certificate reference number

- (2) The required diagnostic tests must be carried out in officially recognised laboratories of the UK or the EU. The laboratory test report must be attached to this certificate and must state the results of the tests carried out and the techniques used.
- (3) The animals must not be immunized with live-germ vaccines, except for vaccines against the herpes virus type I, where applicable.

The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.
The certificate must be issued in Spanish and in English.

8808EHC APPLICATION

Official veterinarian or official inspector

Name (in Capital):

Qualification and title

Local Veterinary Unit:

Date:

Signature:

Stamp



Parte I : Detalles relativos a la partida presentada	I.1. Expedidor		I.2. N° de referencia del certificado			
	Nombre					
	Dirección		I.3. Autoridad central competente			
	País		I.4. Autoridad local competente			
	I.5. Destinatario		I.6. N° de los certificados originales asociados		N° de los documentos de acompañamiento	
	Nombre					
	Dirección					
	País					
	I.7 País de origen	Cód. ISO	I.8. Región de origen	I.9. País de destino	Cód. ISO	I.10. Región de destino
	I.11 Lugar de origen	I.12. Lugar de destino				
	I.13. Lugar de carga		I.14. Fecha y hora de salida			
	I.15. Medio de transporte		I.16 Punto de entrada			
	Aeronave <input type="checkbox"/> Buque <input type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera <input type="checkbox"/> Otros <input type="checkbox"/>		I.17. CITES			
	Identificación: Número(s):					
	I.18 Temperatura de los productos		I.19. Peso bruto total	I.20. Número de animales		
I.21. N° del precinto y n° del contenedor						
I.22. Animales/Productos certificados a efectos de Équidos registrados <input type="checkbox"/>						
I.23. Tránsito a través de un país tercero		I.24. Para Exportación <input type="checkbox"/>				
I.25. Identificación de las mercancías						
Especie (Nombre científico):		Marca de identificación:	Número de identificación:	Edad:	Sexo: Código aduanero y título	



Parte II: Certificación

<p>II. Información sanitaria</p> <p>El veterinario oficial abajo firmante certifica lo que sigue:</p> <p>II.1. El Reino Unido ha sido reconocido/a oficialmente por la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) como país/zona libre de peste equina africana, y en el/ella no se han notificado casos de durina (Trypanosoma equiperdum) durante los seis meses previos a la exportación.</p> <p>II.2. Durante los noventa días previos a la carga, no ha habido, en las explotaciones en las que el animal ha permanecido ni en las explotaciones vecinas, evidencias clínicas de las siguientes enfermedades: anemia infecciosa equina, encefalomielitis equina (del Este, del Oeste y venezolana), estomatitis vesicular, rabia, muermo (Burkholderia mallei) y encefalitis japonesa.</p> <p>II.3. Durante los noventa días previos a la carga, no ha habido, en las explotaciones en las que el animal ha permanecido, evidencias clínicas de piroplasmosis equina (Babesia caballi y Theileria equi), surra (Trypanosoma evansi), gripe equina, arteritis vírica equina, rinoneumonitis equina ni papera equina (Streptococcus equi).</p> <p>II.4. El animal cumple las siguientes condiciones:</p> <p>II.4.1. durante los treinta días previos a la carga, no mostró signos de enfermedades transmisibles a los équidos;</p> <p>II.4.2. dio negativo en una prueba de inmunodifusión en gel de agar (prueba Coggins) o un ELISA competitivo para la detección de la anemia infecciosa equina, realizados con una muestra de sangre tomada en los treinta días previos a la carga(2);</p> <p>(1) o bien [II.4.3. proviene de un país o de parte del territorio de un país donde, en los últimos dos años, no ha habido ningún caso de encefalomielitis equina venezolana;]</p> <p>(1) o [II.4.3. proviene de un país o de parte del territorio de un país donde, en los últimos dos años, ha habido casos de encefalomielitis equina venezolana, y fue sometido al menos a una de las pruebas serológicas indicadas en la última edición del Manual Terrestre de la OIE para la detección de anticuerpos contra los virus circulantes de encefalomielitis equina venezolana, realizada, con los resultados negativos requeridos, con una muestra de sangre tomada en los treinta días previos a la carga(2);]</p> <p>II.4.4. fue vacunado contra la gripe equina con una vacuna inactivada entre noventa y treinta días antes de la carga(3); (indicar el nombre del producto y la fecha de vacunación)</p> <p>II.4.5. dio negativo en una prueba de fijación del complemento o un ELISA para la detección del muermo (Burkholderia mallei), realizados con una dilución sérica de 1:5 con una muestra tomada en los treinta días previos a la carga(2);</p> <p>(1) o bien [II.4.6. fue vacunado contra la rinoneumonitis equina (virus del herpes equino de tipo I) no más de doce semanas ni menos de treinta días antes de la carga(3); (indicar el tipo de vacuna y la fecha de vacunación)]</p> <p>(1) o [II.4.6. fue sometido a una prueba de neutralización sérica para la detección de la rinoneumonitis equina (virus del herpes equino de tipo I) con un resultado no superior a 1:8]</p> <p>II.4.7. dio negativo en una prueba de fijación del complemento para la detección de la durina, realizada con una dilución de 1:10 con muestras de sangre tomadas en los veintidós días previos a la exportación.</p> <p>(1) o bien [II.4.8. dio negativo en un c-ELISA o una prueba de inmunofluorescencia indirecta para la detección de anticuerpos contra la piroplasmosis equina (Babesia caballi y Theileria equi), realizados con una muestra de sangre tomada en los treinta días previos a la carga(2)]</p> <p>(1) o [II.4.8. dio positivo y fue sometido a un tratamiento de garrapatas durante los siete días previos a la carga en el país de origen]</p> <p>(1) [II.4.9. es un equino macho entero y</p> <p>(1) o bien [dio negativo en una prueba de neutralización sérica para la detección de la arteritis vírica equina, realizada con una dilución sérica de 1:4 con una muestra de sangre tomada en los veintidós días previos a la carga(2);]</p> <p>(1) o [dio negativo en una prueba de identificación del agente para la detección de la arteritis vírica equina (prueba de aislamiento del virus o RCP), realizada con esperma recogido en los veintidós días previos a la carga en dos ocasiones, separadas por un lapso no superior a veintidós días(2);]</p> <p>(1) o [tiene más de dos años de edad, fue sometido a una prueba de neutralización sérica para la detección de la arteritis vírica equina realizada, con resultado negativo certificado, con una muestra de sangre, fue vacunado inmediatamente después y ha sido revacunado con regularidad siguiendo las recomendaciones del fabricante de la vacuna</p> <p>(indicar el tipo de vacuna y la fecha de vacunación)];]</p> <p>(1) o [tiene menos de dos años de edad y, cuando tenía entre ciento ochenta y doscientos setenta días, fue vacunado contra el virus de la arteritis equina, y ha sido revacunado con regularidad siguiendo las recomendaciones del fabricante de la vacuna</p> <p>(indicar el tipo de vacuna y la fecha de vacunación)];]</p> <p>II.4.10. dio negativo en un ELISA de captura de IgM equina para la detección de la fiebre del Nilo occidental, realizado con una dilución sérica de 1:400 con una muestra tomada en los treinta días previos a la carga(2);</p> <p>II.5. El animal se traslada desde la explotación hasta el lugar de carga bajo la supervisión de un veterinario oficial que verifica que el traslado se lleva a cabo en vehículos limpiados y desinfectados, sin entrar en contacto con animales que no estén destinados a la exportación temporal.</p> <p>II.6. Se han tomado medidas para proteger la salud y el bienestar del animal durante el transporte.</p> <p>II.7. El animal ha sido examinado hoy y no se han encontrado en el signos clínicos de enfermedades transmisibles a los équidos.</p> <p>Notas Parte I</p> <p>Casilla I.25. Especie: Seleccionar «Equus caballus».</p> <p>Marca de identificación: especificar la marca de identificación (por ejemplo, crotal, tatuaje, marca cutánea, chip o transpondedor) y la parte del cuerpo del animal donde se aplique.</p> <p>Numero de identificación: indicar el número de identificación, que deberá identificar con claridad al equino y al organismo expedidor que haya expedido el documento de identificación, y que deberá ser compatible con el UELN (universal equine life number = número equino permanente universal).</p> <p>Edad: fecha de nacimiento (dd/mm/aa).</p> <p>Sexo (M = macho, H = hembra, C = castrado).</p> <p>Parte II</p> <p>(1) Tachar lo que no proceda.</p>	<p>II.a. N° de referencia del certificado</p>
---	---



Parte II: Certificación	II. Información sanitaria	II.a. N° de referencia del certificado
	<p>(2) Las pruebas diagnósticas exigidas deben efectuarse en laboratorios del Reino Unido o la Unión Europea reconocidos oficialmente. Debe adjuntarse al presente certificado el informe de las pruebas de laboratorio, en el que deben constar los resultados de las pruebas realizadas y las técnicas utilizadas.</p> <p>(3) Los animales no deben ser inmunizados con vacunas atenuadas, excepto las vacunas contra el virus del herpes de tipo I, cuando proceda.</p> <p>· El color de la tinta del sello y de la firma debe ser diferente del de los caracteres impresos. El certificado debe expedirse en español y en inglés.</p>	
<p>8595EHC APPLICATION</p>		
Inspector veterinario o inspector oficial		
Nombre (en mayúsculas):		Cualificación y título:
Unidad Veterinaria Local:		Firma:
Fecha:		
Sello		